

### Weihnachtsdorf am Kirchenplatz Zeiselmauer

email: gemeinde@zeiselmauer.gv.at homepage: www.zeiselmauer-wolfpassing.gv.at



Fr, 29.11. So, 1.12.

Fr, 29. Nov. 2019 16 – 22 Uhr Sa, 30. Nov. 2019 16 – 22 Uhr So, 1. Dez. 2019 16 – 20 Uhr Rahmenprogramm

Freitag 16:00 Uhr 16:30 Uhr 16:30 Uhr 17:00 Uhr 17:00 Uhr 17:00 Uhr 17:00 Uhr 18:30 Uhr 18:30 Uhr 18:30 Uhr 18:30 Uhr 16:30 Uhr 16:30 Uhr 18:30 Uh

#### Adventfenster in Zeiselmauer und Wolfpassing

(S. 4)

Wir suchen 22 Familien und Betriebe in Zeiselmauer und Wolfpassing, die ein Fenster ihres Hauses vorweihnachtlich schmücken wollen.



Unsere Feuerwehr voll im Einsatz!

(S. 8 - 9)

Ein Verein stellt sich vor: Tischtennisclub Zeiselmauer

(S. 10 - 11)

•	7	٦.
111	ho	7 67
		JQq

aktuell	2
unsere gemeinde	7
gesunde gemeinde	12
termine & veranstaltungen	14

#### Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum im November 2019

Geänderte Zeiten auf Probe

Im November 2019 werden die Öffnungszeiten am Altstoffsammelzentrum zur Probe um 1 Stunde verkürzt.

Mittwoch, 6. November 2019 von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr Mittwoch, 13. November 2019 von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr Mittwoch, 20. November 2019 von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr Mittwoch, 27. November 2019 von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Wenn sich die neuen Winteröffnungszeiten (Dezember bis März) bewähren, werden diese in Zukunft so belassen. Wir werden Sie entsprechend informieren.

#### Öffnungszeiten Samstag

Die Öffnungszeiten an den ersten Samstagen im Monat bleiben unverändert:

April bis November 9.00 bis 15.00 Uhr Dezember bis März 9.00 bis 12.00 Uhr

Außerdem möchten wir Folgendes in Erinnerung rufen. Restmüll gehört in die dafür vorgesehenen Tonnen am Sammelzentrum und ist kostenpflichtig. Bitte entsorgen Sie den Restmüll nicht im Sperrmüll-Container. Kosten: Menge ca. 601 € 3,40

#### Voranschlag 2020

Der Voranschlag 2020 der Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing liegt in der Zeit vom 28. November bis 11. Dezember 2019 zur allgemeinen Einsicht am Gemeindeamt auf. Während dieser Zeit können Stellungnahmen dazu beim Gemeindeamt schriftlich eingebracht werden.

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates über den Voranschlag 2020 und den mittelfristigen Finanzplan bis 2024 findet am 12. Dezember 2019 um 19.30 Uhr im Veranstaltungsraum der Alten Volksschule Wolfpassing statt.

#### Müllinseln



Es kommt leider sehr häufig vor, dass Säcke oder Kartons mit Flaschen oder Dosen einfach aus Bequemlichkeit zu den Müllinseln gestellt werden, obwohl noch genügend Platz in den Glas- oder Dosencontainern wäre.

Container zu werfen.

Falls die großen Behälter doch einmal voll sind, haben Sie die Möglichkeit, zu anderen Müllinseln auszuweichen.

Im Sinne eines schönen Ortsbildes hoffen wir, dass Sie unserer Bitte nachkommen.

#### Standorte Zeiselmauer:

- Türkenstraße, beim Altstoffsammelzentrum
- Türkenstr., Ecke Kriemhildengasse beim Trafo
- Bahnhof
- Königstettnerstraße, neben dem Grundstück vom Obst- und Gartenbauverein
- Augasse, vor Halterbrücke
- Gebirgsweg

#### **Standorte Wolfpassing:**

- · Frankengasse, beim Brunnenschutzgebiet
- Feldgasse/Ecke Bahnhofstraße
- · Sportgasse, beim Kindergarten

#### Standorte Humana-Container:

- Türkenstraße, beim Altstoffsammelzentrum
- Königstettnerstraße, neben dem Grundstück vom Obst- und Gartenbauverein
- Bahnhof



**Helga Grasl** 0699/143 12 858

#### Die cleveren Immobilienmakler®

Lassen Sie Ihre Immobiliensorgen "meine Sorgen sein". Laden Sie mich zu einer Tasse Kaffee ein -den Kuchen bringe ich mitund ich freue mich darauf, Sie persönlich kennen zu lernen.

Gemeinsamen finden wir sicher den richtigen Weg, damit Sie zu

Ihrer Wunschimmobilie kommen oder wie wir bestmöglich Ihre Immobilie vermarkten.



www.UmHaeuserBesser.at



# Sprechen wir darüber...



Diese Mitteilung (siehe Foto) mit folgendem Text wurde auf der Halterbrücke – statt dem ursprünglich dort montierten Richtungspfeil für den Schritteweg – hinterlassen:

Welcher Idiot hat ohne an die Gesundheit von Kinder und Hunde???? zu denken diesen Pfeil in solcher Höhe angebracht.

Da sich der anonyme Verfasser/ die Verfasserin der Nachricht nicht zu erkennen gibt, bleibt uns nichts anderes übrig, als uns auf diesem Wege an ihn/sie zu wenden:

Wir als Gemeinde haben für Hinweise (besonders auf mögliche Gefahrensituationen) und für Anliegen der Bevölkerung immer ein offenes Ohr. Allerdings erleichtert es die Kommunikation erheblich, wenn sich der-/diejenige direkt (telefonisch, per E-Mail oder persönlich) an uns wendet. Dann haben wir die Möglichkeit, eventuell rückzufragen, die Situation zu verstehen, etwas dazu zu sagen und dann eine (gemeinsame) Lösung für das Anliegen zu finden. Weiters ist es nicht in Ordnung, Gemeindegut (in diesem Fall die Schritteweg-Wegweiser) einfach abzureißen und auf dem Boden zu hinterlassen.

Aber vielleicht findet der Verfasser/die Verfasserin ja noch Gelegenheit, direkt mit uns zu kommunizieren – das wäre respekt- und vor allem sinnvoller und wir könnten entsprechend reagieren, wenn wir verstehen, welche Gefahr von den Schritteweg-Pfeilen ausgeht.

Vielen Dank! Ihr Gemeindeamt

#### Gemeinderatswahl 26. Jänner 2020

Die Gemeinderatswahl findet am 26. Jänner 2020 statt. Stichtag war am 21. Oktober 2019.

Die Auflage des Wählerverzeichnisses zur öffentlichen Einsichtnahme findet vom 11. November bis 18. November 2019 im Gemeindeamt Zeiselmauer statt.

Wahlberechtigt ist jeder österreichische Staatsbürger und jeder Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union, der spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet hat, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen ist und in der Gemeinde seinen ordentlichen Wohnsitz hat.

#### Öffentliche Einsichtnahme:

Montag, 11. November 2019
8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag, 12. November 2019
8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Mittwoch, 13. November 2019
8:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag, 14. November 2019
8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
13:00 Uhr - 20:00 Uhr

**Montag, 18. November 2019** 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

#### Der Winter kommt bestimmt! Helfen Sie mit!

Wir ersuchen die Bevölkerung vor dem Wintereinbruch alle Sträucher und Bäume, die aufs öffentliche Gut ragen, zurückzuschneiden. Weiters sind die Grünflächen von jeglichen Ablagerungen frei zu halten. Diese Flächen benötigt der Winterdienst, um den Schnee von den Straßen zu entfernen. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Hilfe!

#### Fundsachen!

Armbanduhr

# Adventfenster in Zeiselmauer und Wolfpassing

In der Adventzeit wird Ihnen in Gemeinden der Umgebung vielleicht manchmal schon eine vorweihnachtliche Beleuchtung der Fenster aufgefallen sein. Im diesjährigen Dezember wollen auch wir damit ein kleines Zeichen der Besinnung und den Anlass für einen Moment der Ruhe in unserer hektischen Zeit setzen.

Wir suchen 22 Familien und Betriebe in Zeiselmauer und Wolfpassing, die ein Fenster ihres Hauses vorweihnachtlich schmücken wollen. Jeden Tag wird so ein neues "Adventfenster" geöffnet. Die Gestaltung des Adventfensters kann natürlich je nach Geschmack individuell arrangiert werden. Beispielsweise kann man die jeweilige Zahl beleuchten oder das Fenster mit weihnachtlicher Deko schmücken oder auch eine kleine Weihnachtsgeschichte oder ein Gebet ins Fenster stellen.

Es bleibt auch jedem selbst überlassen, zum Öffnen des Fensters Nachbarn, Freunde oder Dorfbewohner zu einem gemütlichen Beisammensein einzuladen. Wie dies gestaltet wird, kann jeder selbst entscheiden.



Beispielsweise mit Tee oder Glühwein und Keksen, oder vorweihnachtliche Lieder singen, den Ideen sind keine Grenzen gesetzt.

Mit diesem Kalender kann man in einem kleinen Ort wie unserem, fast jeden erreichen und somit die Leute zusammen bringen und neue Kontakte knüpfen. Es ist auch nicht wichtig wo Sie wohnen, auch in einem kleinen Seitengässchen kann ein Adventfenster ein wichtiger Impuls für Nachbarn oder zufällig Vorbeikommende sein.

Der Beginn wird am 1. Dezember bei der Kapelle in Wolfpassing sein. Am 24. Dezember wird in der Pfarrkirche in Zeiselmauer in Verbindung mit der Verteilung des Friedenslichtes das letzte Fenster geöffnet werden. Wir würden uns freuen, wenn diese Initiative großen Anklang findet und wir diese Idee gemeinsam weiterentwickeln. Ob als Mitgestalter/ in oder Gast bleibt Ihnen überlassen.

Wir bitten um Rückmeldung aller Interessenten/innen bis spätestens 15. November an E-Mail adventfenster@gmx.at oder telefonisch an 0676 34 73 416, Elisabeth Oh-

newas, mit Angabe eines Wunschtermins (+ Ersatztermins). Am 19. November 2019, 18.00 Uhr ist ein Treffen mit allen Interessenten/innen im Pfarrhof geplant.

Elisabeth Ohnewas

#### Holzverkauf aus dem Gemeindewald

Am Samstag, 21. Dezember 2019, um 9.00 Uhr ist Treffpunkt in der Massingergasse beim Umkehrplatz, um die markierten Bäume zu besichtigen.

GGR Christoph Friedrich, Tel. 0664/1106199



www.pittel.at

Porschestraße 15, 3430 Tulln Tel.: 050 828-3700, Fax: DW-3790

tulln@pittel.at

#### Veranstaltungskalender bzw. Reservierungen 2020



Wir ersuchen Sie, die von Ihnen schon geplanten Termine für das kommende Jahr mittels Formular an uns zu melden.

Auf der Homepage sind die Veranstaltungen für das ganze Jahr ersichtlich und können jederzeit ergänzt, abgesagt und korrigiert werden.

Im monatlichen Amtsblatt, zugestellt an die Haushalte in der ersten Woche des Monats, wird eine Vorausschau auf 2 – 3 Monate gedruckt.

Wollen Sie Veranstaltungen während des Jahres im Amtsblatt publik machen, ist der Abgabetermin **spätestens am 20. des Vormonats, 12.00 Uhr.** Fällt der 20. auf ein Wochenende oder einen Feiertag, ist der Redakti-

onsschluss der letzte Werktag davor. (In den Sommermonaten Juli und August wird kein Amtsblatt gedruckt.)

Reservierungen der Römerhalle bzw. Alte Volksschule können nur schriftlich mittels Formular entgegengenommen werden. Telefonische Rückfragen betreffend freie Termine sind jederzeit während der Servicestunden möglich.

#### **Formulare**

Die Formulare "Veröffentlichung von Veranstaltungen und Reservierung der Römerhalle/ Alte Volksschule" – sind am Gemeindeamt erhältlich und stehen auf unserer Homepage www.zeiselmauer-wolfpassing. gv.at zum Download bereit.

#### **Hundeabgabe 2020**

Sehr geehrte Hundebesitzer!

Ende Jänner wird die Hundeabgabe für 2020 vorgeschrieben. Wir ersuchen Sie, etwaige Neuzugänge oder Abmeldungen von Hunden am Gemeindeamt bekanntzugeben.

Im Falle des Ablebens bzw. Wegzugs eines Hundes ersuchen wir um Abgabe des Hundeabmeldeformulars (am Gemeindeamt erhältlich oder auf der Homepage www.zeiselmauer-wolfpassing.gv.at) bzw. die Vorlage einer tierärztlichen Bestätigung.

Sollten Sie sich nach Ableben eines Hundes einen neuen Hund nehmen, muss ein neues Hundebestandsblatt mit den aktuellen Daten am Gemeindeamt ausgefüllt werden.

#### Hundeabgabe pro Jahr

- € 35,-- für den ersten Hund und alle weiteren Hunde
- € 120,-- für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential gem. § 2 und auffällige Hunde gem. § 3 des NÖ Hundehaltegesetzes
- € 6,54 für Nutzhunde

#### Gassisäcke

Um Ihnen Ihre Pflicht zur

Hundekotentfernung von öffentlichen Flächen (Gehsteige, Grünflächen, Rabatte usw.) zu erleichtern, stehen im Gemeindegebiet 18 Gassisackerl-Spender bereit.

Wir ersuchen Sie, im Sinne eines "sauberen Zeiselmauer-Wolfpassing" von dieser Möglichkeit des einfachen und hygienischen Aufsammelns und Entsorgung der Hinterlassenschaften von Hunden Gebrauch zu machen.

#### Registrierung in der Heimtierdatenbank

Da die Registrierung durch den Tierarzt oft nicht automatisch durchgeführt wird, ersuchen wir Sie, zu kontrollieren, ob der Microchip Ihres Tieres auch in der Heimtierdatenbank registriert ist. Denn ein Chip ohne Registrierung ist sinnlos. Die Kennzeichnung mittels Microchip stellt sicher, dass ein Hund eindeutig mit einem weltweit einmaligen Nummerncode identifiziert werden kann. Dies ist notwendig, um entlaufene Hunde schnell auf die rechtmäßigen BesitzerInnen zurückführen zu können.

Die Gemeindeverwaltung

#### **Das Soziale Hilfswerk**

Zeiselmauer-Wolfpassing, Muckendorf-Wipfing

mit seinen 40 freiwilligen Helfer(inne)n liefert täglich ein warmes Mittagessen an Senior(inn)en, die Pflegegeld beziehen.

#### Auskunft und Bestellung bei:

Gemeindeamt Zeiselmauer-Wolfpassing, Tel. 02242 70402 während der Amtsstunden



#### Heizkostenzuschuss 2019/2020

der NÖ Landesregierung

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicher/innen einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2019/2020 in Höhe von € 135,00 zu gewähren. Der Heizkostenzuschuss ist beim zuständigen Gemeindeamt am Hauptwohnsitz zu beantragen und zu prüfen. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

#### Anspruchsberechtigt sind:

Den NÖ Heizkostenzuschuss können NÖ LandesbürgerInnen erhalten, die einen Aufwand für Heizkosten haben und deren monatliche Brutto-Einkünfte den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gemäß § 293 ASVG nicht überschreiten.

### Einkommenshöchstgrenze (Brutto)

- € 933,06 für Alleinstehende
- € 1.398,97 für Ehepaare/ Lebensgefährten € 143,97 zuzüglich für jedes Kind

Einkommenshöchstgrenze (Brutto) bei BezieherInnen von Leistungen nach dem Arbeitslosenversicherungsgesetz oder von Kinderbetreuungsgeld etc.

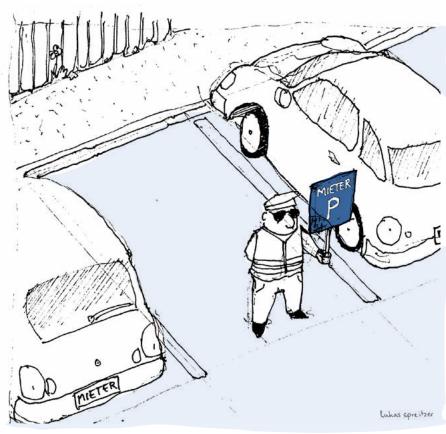
- € 1.087,96 für Alleinstehende
- € 1.631,20 für Ehepaare/ Lebensgefährten € 167,84 zuzüglich für jedes Kind

Die Allgemeinen Richtlinien können Sie auf unserer Homepage <u>www.zeiselmauer-wolfpassing.gv.at unter Bürgerservice/Förderungen</u> ersehen.

Anträge + Einkommensnachweise müssen **bis spätestens 30. März 2020** bei der Gemeinde eingelangt sein und auf die inhaltliche und formelle Richtigkeit geprüft werden.

**Wichtig:** Bei Beantragung ist die E-Card vorzulegen.

# Reservierte Parkplätze bitte freihalten!



Wir haben von Bewohnern der Alten Volksschule in Wolfpassing gehört, dass – besonders bei Sitzungen und Veranstaltungen – öfter die eigens reservierten Abstellplätze verparkt werden. Wir bitten daher alle Be-

sucher der Alten Volksschule, jene für die Mieter vorgesehenen Parkplätze (die auch als solche gekennzeichnet sind) zu jeder Zeit freizuhalten. Vielen Dank!



### Bezirksfeuerwehrtag in unserer Römerhalle in Zeiselmauer

Bürgermeister Walter Grosser begrüßte am 4. Oktober 2019 rund 200 Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehren des Bezirks beim traditionellen Bezirksfeuerwehrtag.

Viele Ehrungen und Ansprachen von Bezirksfeuerwehrkommandant Obermaißer, Bezirkshauptmann Andreas Riemer und Landesfeuerwehrkommandant Dietmar Fahrafellner prägten den Abend.

Grosser hob die Einsätze der örtlichen Feuerwehren hervor: "Gerade die Partnerschaft zwischen unserer Gemeinde und den Feuerwehren zeichnet die Lebensqualität für alle Bürger aus. Auf unsere Wehren kann man sich im Fall des Falles verlassen. Als ehemaliger Kommandant ist für mich das Thema Sicherheit ein wichtiges Merkmal für die Gestaltung der Gemeinde."



# **Apfelsaftpressen**



Mit viel mehr Äpfeln als letztes Jahr presste der Obst- und Gartenbauverein Zeiselmauer und der Jugendtreff BOWZ wieder einen sehr guten Apfelsaft.

Mit viel Freude wurden die Äpfel entkernt, geviertelt, gequetscht und danach in der händischen Obstpresse zu einem hervorragenden Apfelsaft gepresst. Dieser wurde sofort verkostet und in die mitgebrachten Flaschen abgefüllt. Alle Hungrigen wurden mit gegrillten Würsteln versorgt, an dieser Stelle eine herzliches Dankeschön für die Würstelspende vom Obst- und Gartenbauverein! Ebenso ein Danke an Martin Aigner und an alle helfenden Hände, besonders den Eltern, die die Äpfel zerkleinert haben. Alle Fotos von dieser Veranstaltung finden Sie auf der Gemeindehomepage.

Nächstes Jahr möchten wir wieder einen Apfelsaftpresstag veranstalten und freuen uns schon auf das nächste Mal!

Barbara Sündermann

# Fire-Fighter-Action-Day – BOWZ



Jugendtreff BOWZ in der Türkenstraße wurde gemeinsam mit Barbara Sündermann durchgeführt.

Ziel dieser Schauübungen, die wir in den vergangenen Jahren schon mehrmals - mit verschiedenen Übungsthemen – durchführten, ist, den Jugendlichen einen kleinen Einblick in die Tätigkeit der Freiwilligen Feuerwehr zu geben und auch unsere Fahrzeuge und Geräte vorzustellen. Es waren teilweise auch Eltern und viele interessierte Ortsansässige anwesend. Heuer stand ein "Technischer Einsatz" mit einem Traktor und angehängtem Krupper auf dem Programm - Fahrzeuge, die in unserer ländlichen Gegend häufig zum Einsatz kommen.

Die Übung bestand darin, dass ein PKW mit 2 Insassen auf das landwirtschaftliche Gespann aufgefahren und unter dem Krupper verkeilt war.

Aufgabe unserer Feuerwehrkameraden war das Absichern der Unfallstelle und das Bergen der verletzten Fahrzeuginsassen mit Hilfe des hydraulischen Bergegerätes. Diese Tätigkeit wurde von unseren Kameraden schnellstens und genau durchgeführt, sodass die Verletzten in kurzer Zeit geborgen waren.

Robert Fleischmann

**99** Ich möchte mich sehr herzlich beim Kommando und bei den FeuerwehrkameradInnen für ihren tollen Einsatz bedanken. Viele Fotos von der Schauübung finden Sie auf der Homepage der FF Zeiselmauer und auf der Gemeindehomepage. 🗸 🗸 Barbara Sündermann





#### Biker-Unfall auf der LH 118

In der Mittagszeit des 18.10.2019 kam es zwischen Wolfpassing und St. Andrä-Wördern - Igelhofkurve - zu einem Verkehrsunfall, bei dem auch die Freiwillige Feuerwehr Zeiselmauer im Einsatz stand.

#### SUV-Fahrer übersah Motorrad

Ein Geländewagen übersah beim Einbiegen in die Landesstraße (L118) ein Motorrad. In weiterer Folge stieß der SUV mit dem Motorrad zusammen. Der Fahrer des Motorrades kam schwer zu Sturz. Nach der Erstversorgung vor Ort wurde der verletzte Biker vom Notarzthubschrauber Christophorus in das Unfallkrankenhaus Meidling geflogen. Der PKW-Lenker blieb bei



dem Unfall unverletzt. Nachdem die Polizei die Unfallstelle vermessen und behördlich aufgenommen hatte, konnte die Feuerwehr Zeiselmauer das Motorrad bergen. Der Geländewagen konnte selbstständig von der Unfallstelle wegfahren.

Robert Fleischmann



# Herbstbasteln im Jugendtreff



Wir übernehmen Verantwortung

für die Menschen in unserer Region.



#### Radweg von Zeiselmauer nach St. Andrä-Wördern



Nach langen Verhandlungen wurde in der Sitzung des Gemeinderats Ende Juni der Beschluss gefasst, einen Radweg entlang der B 14 zwischen der Eisenbahnkreuzung bis zum Friedhof nach St. Andrä-Wördern zu errichten.

Die Baumaßnahmen erfolgten ab der zweiten Sommerhälfte, die Arbeiten unserer Gemeinde sind nahezu abgeschlossen. Die Kosten von rd. € 300.000,-- werden bis zu 50% gefördert. Parallel dazu wurde der Feldweg vom Gebirgsweg in Zeiselmauer nach Wolfpassing zur Korngasse kostengünstig für den Rad- und Fußverkehr verbessert. Bürgermeister Walter Grosser freut sich anlässlich der fortgeschrittenen Arbeiten entlang der B 14:

**99** Klimawandel ist in aller Munde. Wenn nun die Gemeinde Anreize schafft, vermehrt das Fahrrad zu verwenden, ist das für uns ein Schritt in die richtige Richtung.

# Ein Verein stellt sich



Ein Großteil davon ist regelmäßig dienstags und mittwochs beim Training in der Römerhalle Zeiselmauer anzutreffen. Die Beliebtheit des Vereins ist vor allem auf gesellschaftliche Aspekte und den freundschaftlich-familiären Charakter zurückzuführen. In dem der Römerhalle angeschlossenen "Gasthaus Römerstuben" wird beim Trainingsausklang reichlich über den Tischtennissport diskutiert. Bei diesem gemütlichen Beisammensein bleibt aber auch genügend Zeit für Spaß und Plauderei.

aktuell 70 Mitglieder.

#### Bei der letzten Generalversammlung 2018 wurde folgender Vorstand gewählt:

Obmann: Michael Schmid
Obmann-Stv.: Rudolf Zima
Kassier: Herbert Beer
Kassier-Stv.: Falk Liebner
Rechnungsprüfer: Gerald Jähnert,
Michael Binder
Schriftführer: Robert Lotz
Schriftführer Stv.: Johannes Raderer

Gerhard Koberger

Sportgerätewart: Josef Zöttl

# INSTALLATIONEN GMbH 3433 KÖNIGSTETTEN Kirchengasse 36 Tel. 02273 / 51 52

# Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A–Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems

Sportliche Leitung:

- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisierung sämtlicher Nebenarbeiten.
   Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen f
  ür Qualit
  ät die besteht!

### vor: Tischtennisclub Zeiselmauer





In der aktuellen Saison 2019/20 nimmt der TTC Zeiselmauer mit 7 Mannschaften am Meisterschaftsbetrieb des NÖTTV teil. Zusätzlich mit 2 Senioren- und 4 Jugend-Mannschaften.

#### Aktivitäten

Neben der Meisterschaftsteilnahme stehen auch immer wieder gesellschaftliche Veranstaltungen am Vereins-Programm. Beispielhaft muss hier das jährliche Faschingsturnier genannt werden. Bei diesem nicht ganz ernst zu nehmenden Wettkampf ist, mit unkonventionellem Schlägermaterial und veränderten Tischen, Geschicklichkeit gefragt. Zu Beginn der Tischtennissaison (Anfang September) wird meist ein internes Vorbereitungs-Turnier für die kommende Meisterschafts-Saison durchgeführt.

#### Wie alles begann

1983 begannen die Naturfreunde mit Hobbybewerben und veranstalteten unter Initiative von Anton Köckeis bereits laufend Freizeitturniere. Nachdem die Anzahl und die Qualität der Spieler laufend zunahmen, entschloss man sich 1989 zur Gründung des Tischtennisclub Zeiselmauer. Als sehr vorteilhaft für den Meisterschaftseinsatz erwies sich die Gründung einer Spielge-

meinschaft mit dem Tischtennisverein Tulln. Durch die größere Auswahl an Spielern konnte man die Mannschaftseinteilung besser nach sportlichen Gesichtspunkten gestalten. Bereits nach kurzer Zeit sollten sich die ersten Erfolge einstellen. In der Saison 1990/91 feierte die Mannschaft Franz Kern, Gerhard Koberger und Michael Schmid den ersten Meistertitel in der 3. Klasse Mitte A. In den folgenden Jahren gab es fast jede Saison einen Meistertitel zu feiern. 2000/2001 gelang den Spielern Roland Feigl, Thomas Kitzweger und Wolfgang Leitzinger der Aufstieg in die Oberliga Mitte/West.

Im Jahr 2013 wurde die Spielgemeinschaft vom TTV Tulln auf Grund von Auffassungsunterschieden über die weitere Zielausrichtung aufgelöst. Der TTC Zeiselmauer geht seit diesem Zeitpunkt wieder seinen eigenen Weg. Die klare Zielsetzung ist Breitensport und Jugendarbeit mit dem Hauptfokus Spaß und Freude an der Bewegung. Die vielen Mannschaftsbeteiligungen und Mitglieder geben ihm dabei Recht.

#### Jugendarbeit

Noch vor Beendigung der Spielgemeinschaft vor bereits mehr als 7 Jahren hat der TTC Zeiselmauer auch seine Jugendbetreu-

ung intensiviert. Jeden Dienstag werden Kinder und Jugendliche unter Aufsicht des sportlichen Leiters Gerhard Koberger und weiteren Vereinsmitgliedern (Familie Jähnert) trainiert und die Meisterschaftsspieler stellen sich ebenfalls als Trainingspartner zur Verfügung. Zusätzlich leitet einmal im Monat der staatlich geprüfte Tischtennistrainer Markus Geineder dieses Training. Neben der anhaltend hohen Beteiligung an Jugendlichen, ist auch ein Ergebnis dieser engagierten Jugendarbeit, dass sich unsere vierte Meisterschaftsmannschaft mittlerweile rein aus Jugendspielern zusammensetzt und diese schon viele Erfolge feiern durfte!

Obmann Michael Schmid

Trainingszeiten in der Römerhalle:

#### Kinder/Jugendliche:

jeden Dienstag von 18.00 bis 19.30 Uhr

#### **Erwachsene:**

jeden Dienstag ab 19.30 Uhr, Mittwoch und Freitag ab 19.00 Uhr

#### Weitere Informationen unter:

www.ttc-zeiselmauer.at

# gesunde gemeinde

#### Apotheken Bereitschaftsdienst

#### So erfahren Sie die Bereitschaftsdienste der Apotheken:

Auf der Gemeindehomepage <u>www.zeiselmauer-wolfpassing.gv.at</u> unter "Gemeinde" und "Gesundheit & Soziales" Telefonische Auskünfte: Apotheken-Ruf 1455 ORF Teletext: Seite 649

#### Sonnenapotheke

3430 Tulln, Staasdorfer Straße 15, 02272 61796

#### Apotheke Bösel OG

3430 Tulln, Hauptplatz 30, 02272 62625

#### Apotheke St. Florian

3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1, 02272 64555

#### **Apotheke Hauptbahnhof Tulln**

3430 Tulln, Bahnhofstraße 69, Tel.: 02272 65372

#### **Andreas Apotheke**

3423 St. Andrä-Wördern, Greifensteiner Straße 27, 02242 32243

#### **Danubia Apotheke**

3423 St. Andrä-Wördern, Tullnerstraße 32, 02242 32378

# GESUNDES ZEISELMAUER-WOLFPASSING

#### Newsletter

Wollen Sie regelmäßig über Gemeinde-Aktivitäten informiert werden? Dann melden Sie sich für unseren Newsletter an unter:

www.zeiselmauer-wolfpassing.gv.at Wir freuen uns über Ihr Interesse!



Gewerbestraße 4 3424 Zeiselmauer Telefon 02242/71087 office@resch-dach.at Fax DW 22 www.resch-dach.at

# GÖNTER MABERFELLNER

Tel. & Fax 02271/24101 www.steinmetz-haberfellner.at email: steinmetz.h@a1.net

Tullner Straße 2 3004 Ollern Ihr SPEZIALIST rund um Ihre Grabstätte

# Generationenübergreifendes Keksebacken

Backen nach Großmutters Rezepten mit Doris De Riz



Omas & Opas mit Enkerl, Mamas & Papas mit Kind, Tanten & Onkel mit Nichte/Neffe — aber natürlich auch Erwachsene ohne Kinder — sind herzlich willkommen!

Sie können Ihre erprobten Rezepte von köstlichen Weihnachtskeksen vorher gerne ans Gemeindeamt schicken, Doris De Riz wird versuchen, diese ins Programm aufzunehmen und die erforderlichen Zutaten besorgen.

Doris De Riz bietet an: Vanillekipferl mit Walnüssen, Ischler Bäckerei, Linzer Augen, Florentiner (ohne Schoko und kandierten Früchten), Nuss-Schoko-Rum-Kugeln, Witwenküsse.

Bitte Gefäße für den Heimtransport der Köstlichkeiten und eventuell auch eine Schürze mitbringen!

Für die Zutaten wird vor Ort ein kleiner Beitrag (je nach Höhe des Einkaufs und Teilnehmeranzahl) eingesammelt.

#### **Anmeldung**

Um verbindliche Anmeldung am Gemeindeamt wird gebeten: Tel. 02242/70402, E-Mail: gemeinde@zeiselmauer.gv.at Mindestens 6 / max. 12 Teilnehmer(innen)! Kinder ab dem Volksschulalter.

#### Laufende Angebote:

Pilates + Entspannung: Edith Franziska Hollenstein,

www.lebensfreude-efh.at

Atem, Bewegung und Stimme: Hannes Androsch,

www.aufatmen.androsch.eu

Aufstellungen und Channeling: Michaela Größmann,

www.befreites-leben.at

Entspannen – zentrieren – Kraft schöpfen: Sabine Ludwig,

www.concalma.at



# gesunde gemeinde

# **Vortrag** "Vitamine"

Der mittlerweile 11. Vorsorgevortrag von Dr. Oliver Merl, der am 4.10.2019 in der Alten Volksschule in Wolfpassing stattfand, stand diesmal ganz im Zeichen von Vitaminen.

In gewohnt kompakt aufbereiteter und leicht verständlicher Manier gab Dr. Merl einen Überblick über diese bedeutenden Botenstoffe des Körpers. Er erklärte, in welchen Lebensmitteln für uns wichtige Vitamine enthalten sind, welche Funktionen diese haben sowie mögliche Mangelerscheinungen. Grundsätzlich werden Vitamine in zwei Gruppen, nämlich in wasserlösliche, die vor allem in Gemüse und Obst enthalten sind, und in fettlösliche Vitamine, die in fettreichen Lebensmitteln zu finden sind, eingeteilt. Wobei wasserlösliche Vitamine vom Körper



ausgeschieden werden können, fettlösliche jedoch nicht - daher sollte man fettlösliche Vitamine (wie A, D, E, K) nicht überdosieren.

#### "Vita" + "Amin"

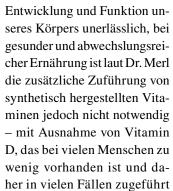
Der Kunstbegriff Vitamin setzt sich aus Vita = Leben und Amin = Stickstoffverbindung zusammen. Vitamine sind für die



werden muss.

#### Fortsetzung geplant

Zum Abschluss beantwortete Dr. Merl die Fragen der erfreulicherweise wieder sehr zahlreichen TeilnehmerInnen. Seine beliebten Vorsorgevorträge werden auch im nächsten Gesunde Gemeinde-Jahr fortgesetzt – was uns natürlich freut!





#### LANDTECHNIK FACHBETRIEB

- √Traktoren, Land- und Forstmaschinen
- √Fachgerechte u. kompetente Beratung √Ersatzteilbesorung
- √Reparaturen von Traktoren, Anhängern oder sonstigen Maschinen





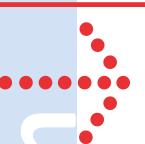


Adolf Tobias Ges.m.b.H., Eduard Klinger Straße 15, A-3423 St. Andrä-Wördern, Tel. 02242/38100, www.landtechnik-tobias.at

# termine & veranstaltungen

# NÖ Zivilschutzverband





#### Gemeinde

# Zeiselmauer-Wolfpassing



Zum Vortrag mit anschließender Diskussion

# "Blackout-Stromausfall"

"Stell Dir vor, es geht das Licht aus"

Wann: Sa., 23. Nov. 2019, um 18:00 Uhr

Wo: Römerhalle, Holzgasse 6

3424 Zeiselmauer

Die Gefahr eines länger andauernden, überregionalen Stromausfalls ist aktueller denn je! **Was können wir tun?**Diese zentrale Frage ist Inhalt dieser Veranstaltung!



#### Auf Ihre Teilnahme freuen sich:

Bgm. Walter Grosser und der Zivilschutzbeauftragte Herbert Ziska

NÖ Zivilschutzverband, Langenlebarner Str. 106, 3430 Tulln, Internet: www.noezsv.at, Telefon. 02272/61820 (Fax 13)

# & veranstaltungen

# Weihnachtsmarkt





7. - 8.12.

Wienerstraße 1 – 3424 Wolfpassing 02242/70155 - wllkommen@gasthaus-figl.at - www.gasthaus-figl.at

Samstag 7. Dezember 13.00-20.00 Uhr

von 14.30 – 17.00 Uhr Nikolo backen für Kinder (Materialbeitrag € 2,- pro Kind und Teigkugel)

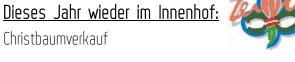
Sonntag 8. Dezember 10.00-18.00 Uhr



Sie erwarten Mehlspeisen, Bastel- und Handarbeitswaren, Drechselarheiten und vieles mehr.



Christbaumverkauf



Punschstand der Pfadfinder Zeiselmauer-Wolfpassing Des Wirten Heimat: Raclettestand und Kaffi Lutz

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Veranstalterin: Christine Massinger



# REINHARD NIEDL

BEHÖRDL. KONZESSIONIERTER ELEKTRIKER

- Elektroinstallationen
- Hausanschlüsse
- Elektroheizungen

- Torsprechanlagen
- Zubehör
- Verkauf von Elektrogeräten

3424 WOLFPASSING, BRUNNENG. 6 • TEL. 0 22 42/702 85 FAX 702 85-17 • E-MAIL: elektroreinhardniedl@aon.at

#### Weihnachtsmarkt **Wolfpassing**

Wir begrüßen Sie auch dieses Jahr wieder zu unserem traditionellen Weihnachtsmarkt. Seit weit mehr als 20 Jahren werden an diesem Markt mit viel Liebe Handwerk und Selbstgemachtes angeboten. Seit vergangenem Jahr begrüßen wir Sie auch in unserem wunderschön weihnachtlich dekorierten Innenhof. Dort haben wir ein kleines Weihnachtsdorf mit einem weiteren Handwerksstand. Die Pfadis servieren Glögg und Maroni und der Wirt selbst verkauft Christbäume und Spezialitäten aus der Schweiz wie Raclette und Kaffee Lutz.

Es tut sich einiges am Weihnachtsmarkt im Gasthaus Figl und alle freuen sich schon, Sie begrüßen zu dürfen.

Patrick Friedrich

#### Bausprechtage im Gemeindeamt Zeiselmauer

Für Fragen betreffend Bauangelegenheiten haben Sie die Möglichkeit, einen Termin mit unserem Bausachverständigen Bmst. Ing. Manfred Geiszler zu vereinbaren.

#### Nächste Termine:

3. Dezember 2019 7. April 2020 14. Jänner 2020 5. Mai 2020 4. Februar 2020 2. Juni 2020

3. März 2020

**Uhrzeit:** von 8.00 – 12.00 Uhr

**Ort**: Gemeindeamt

#### **Anmeldung**

Wir ersuchen Sie um telefonische Vereinbarung eines Termins, um Wartezeiten zu vermeiden bei Frau Schausberger unter: 02242/70402-78



Hagengasse 44, 3424 Zeiselmauer 0660 789 41 89, shiatsu@wynergy.at





Design-Artikel finden Sie unter www.pesign.wynesgy.AT.

WWW.SHIATSU.WYDERGY.AT

# termine & veranstaltungen

# kalender

#### November

9.11. Leopoldimarkt

(10.00 - 21.00 Uhr, Römerhalle)

"Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht" 

Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing (18.00 Uhr, Veranstaltungsraum Alte Volksschule Wolfpassing)

17.11. Zeisi-Flohmarkt

Petra Schreiber, Tel. 0676/5634270 (8.00 - 13.00 Uhr, Römerhalle Zeiselmauer)

17.11. Familiengottesdienst

Pfarre Zeiselmauer (9.00 Uhr, Pfarrkirche Zeiselmauer)

21.11. Gemeinderatssitzung

(19.30 Uhr, Veranstaltungsraum Alte Volksschule Wolfpassing)

22.11. Generationenübergreifendes Kekse backen

mit Doris De Ritz, Gesunde Gemeinde (Volksschule Zeiselmauer)

23.11. Vortrag "Blackout-Stromausfall" -Stell Dir vor, es geht das Licht aus

NÖ Zivilschutzverband, Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing (18.00 Uhr, Römerhalle Zeiselmauer)

29.11. Weihnachtsdorf

1.12. Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing (Kirchenplatz)

#### Dezember

1.12. Adventkonzert

Sängerrunde Muckendorf (17.00 Uhr Pfarrkirche Zeiselmauer)

5.12. Der Nikolo kommt

SPÖ

(17.30 Uhr, Foyer Römerhalle)

6.12. Der Nikolo kommt ins Haus

Pfarre Zeiselmauer

7.12. Weihnachtsmarkt

Christine Massinger

(Gasthaus Figl)

12.12. Gemeinderatssitzung

(19.30 Uhr, Veranstaltungsraum Alte Volksschule Wolfpassing)

14.12. Weihnachtsfeier für ältere Mitbürger ab 65 Jahren

> Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing (14.30 Uhr, Römerhalle Zeiselmauer)

15.12. Familiengottesdienst

Pfarre Zeiselmauer

(9.00 Uhr, Pfarrkirche Zeiselmauer)

Weihnachtsfilm für Kinder

(13.30 Uhr, Römerhalle)

24.12. Kinderweihnacht

Pfarre Zeiselmauer

(15.30 Uhr, Pfarrkirche Zeiselmauer)

24.12. Weihnachtsabend BOWZ

Barbara Sündermann

(20.00 - 22.00 Uhr, BOWZ Türkenstraße)

24.12. Christmette

Pfarre Zeiselmauer (22.00 Uhr, Pfarrkirche Zeiselmauer)

28.12. Vorsilvestern

FF Wolfpassing (17.00 - 23.00 Uhr, Gelände der FF Wolfpassing)

## 2020

#### Jänner

3.1. Sternsingen

(Pfarre Zeiselmauer) 4.1.

Christbaumabholaktion

Gemeinde

(ab 6.00 Uhr, gesamtes Gemeindegebiet)

10.1. Wintergrillen

BOWZ Jugendtreff und Barbara Sündermann (16.00 - 19.00 Uhr, BOWZ Türkenstraße)

11.1. Ball

FF Wolfpassing (ab 19.30 Uhr, Römerhalle)

12.1. Kindermaskenball

ÖVP+JVP (15.00 - 18.00 Uhr, Römerhalle)

19.1. Familiengottesdienst

Pfarre Zeiselmauer

(9.00 Uhr, Pfarrkirche Zeiselmauer)

#### Heurigentermine

#### Heuriger Hüpfel

(Massingergasse 20, Wolfpassing)

21. November - 15. Dezember



#### Veranstaltungskalender

Alle Veranstaltungen bis Jahresende können Sie auf unserer Homepage www.zeiselmauer-wolfpassing.gv.at nachlesen.

Herausgeber: Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing, Tel. 02242/70402; Öffnungszeiten: Mo & Fr 8 – 12 Uhr, Di 8 – 10 Uhr, Do 8 – 12 und 13 – 19 Uhr Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Walter Grosser, 3424 Wolfpassing, Weidengasse 25 Gestaltung & Illustration: Lukas Spreitzer; Herstellung: Eigner Druck, Tullner Straße 311, 3040 Neulengbach

Redaktionsschluss: immer 20. des Vormonats, 12.00 Uhr.

Fällt der 20. auf ein Wochenende oder einen Feiertag, ist der Redaktionsschluss der letzte Werktag davor.